

6L



150545

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
φαξ: +49 5258 971-120

**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**

www.bartscher.com



Έκδοση: 2.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2024-10-30

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

| | | |
|-----|----------------------------------------------|----|
| 1 | Ασφάλεια | 2 |
| 1.1 | Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων | 2 |
| 1.2 | Οδηγίες ασφαλείας | 3 |
| 1.3 | Προβλεπόμενη χρήση..... | 6 |
| 1.4 | Ακατάλληλη χρήση..... | 6 |
| 2 | Γενικές πληροφορίες | 7 |
| 2.1 | Ευθύνη και εγγύηση..... | 7 |
| 2.2 | Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων..... | 7 |
| 2.3 | Δήλωση συμμόρφωσης | 7 |
| 3 | Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση | 8 |
| 3.1 | Έλεγχος παράδοσης..... | 8 |
| 3.2 | Συσκευασία | 8 |
| 3.3 | Αποθήκευση | 8 |
| 4 | Τεχνικά χαρακτηριστικά | 9 |
| 4.1 | Τεχνικά χαρακτηριστικά | 9 |
| 4.2 | Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής | 11 |
| 4.3 | Λειτουργίες συσκευής | 12 |
| 5 | Εγκατάσταση και χρήση | 13 |
| 5.1 | Εγκατάσταση | 13 |
| 5.2 | Χρήση | 14 |
| 6 | Καθαρισμός | 18 |
| 6.1 | Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό | 18 |
| 6.2 | Καθαρισμός | 18 |
| 7 | Ανακύκλωση..... | 20 |



Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις διαφυλάξετε διαθέσιμες δίπλα στη συσκευή!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κυρίως πριν από την θέση της στη λειτουργία για αποφύγετε τραυματισμούς και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Σε κάθε στάδιο χρήσης, όλες οι σχετικές πληροφορίες που περιέχονται στις οδηγίες χρήσης πρέπει να είναι διαθέσιμες στο κατάλληλο προσωπικό. Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για τη διαθεσιμότητά τους.

Εκτός από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει να τηρούνται οι γενικοί, νομικοί και άλλοι ισχύοντες κανονισμοί σχετικά με την ασφάλεια στην εργασία και την προστασία περιβάλλοντος.

GR

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



KΙΝΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **KΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

1.2 Οδηγίες ασφαλείας

Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως κουζίνα, φούρνος, ανοικτή φλόγα, θερμαντικό εξοπλισμό κλπ.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή, π.χ. με αλουμινόχαρτο ή πανιά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο χρησιμοποιώντας τα υλικά που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

Κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω θερμού ατμού!

- Κατά τη λειτουργία της βαλβίδας για τη διαφυγή του ατμού, ο καυτός ατμός διαφεύγει από' κει, κατά το λειτουργία, πρέπει να αποφεύγεται η επαφή με αυτό το μέρος στο καπάκι.
- Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν ανοίγετε το καπάκι, από το εσωτερικό δοχείο διαφεύγει ο καυτός ατμός και μπορεί να κάψει τις παλάμες, τα χέρια ή το πρόσωπό σας.

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά της ηλικίας από 8 χρονών καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες καθώς και με λίγη εμπειρία και/ή γνώση, αν βρίσκονται υπό εποπτεία ή έχουν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και την έχουν καταλάβει. Τα παιδιά δεν επιτρέπονται να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν μπορούν να πραγματοποιούνται από παιδιά.

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιοσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται μόνο για τη χρήση που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης με τα παρεχόμενα και εγκεκριμένα εξαρτήματα.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ασυνεπής με την προβλεπόμενη χρήση. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν. Σε τέτοιες περιπτώσεις, υπεύθυνος είναι μόνο ο χρήστης/χειριστής.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- προετοιμασία και διατήρηση ζεστών φαγητών,

Η συσκευή μπορεί αν χρησιμοποιηθεί στην νοικοκυριά και σε παρόμοιους τόπους όπως π.χ.:

- σε κουζίνες για υπάλληλους καταστημάτων, γραφείων ή παρόμοιων τόπων οικονομικής δραστηριότητας,
- σε αγροκτήματα,
- από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων τόπων διαμονής,
- σε ξενώνες.

GR

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- παρασκευή άλλων προϊόντων διατροφής εκτός του ρυζιού,
- έκχυση και ζέσταμα εύφλεκτων, βλαβερών για την υγεία και εύκολα πτητικών υγρών και υλικών κλπ.

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με την τρέχουσα κατάσταση της τεχνολογίας και τους αναγνωρισμένους τεχνικούς κανόνες ασφαλείας. Ωστόσο, κατά τη χρήση του, ενδέχεται να υπάρξουν απειλές για την υγεία και τη ζωή του χρήστη ή άλλων ατόμων ή ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος ζημιάς στη συσκευή ή σε άλλα εξαρτήματα ιδιοκτησίας. Οι αξιώσεις εγγύησης και ευθύνης για σωματικές βλάβες/υλικές ζημιές καθώς και εργασιακά ελαττώματα αποκλείονται εάν μπορούν να αποδοθούν σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες αιτίες:

- Χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη
- Μη τήρηση/παράβλεψη των οδηγιών και όλων των σχετικών πληροφοριών
- Μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές σχεδιασμού ή τεχνικές αλλαγές στη συσκευή
- Πρόσληψη ανεπαρκώς εκπαιδευμένου/ ανεπαρκώς καταρτισμένου προσωπικού
- Λειτουργία με κατεστραμμένες ή εσφαλμένα τοποθετημένες διατάξεις ασφαλείας και προστασίας
- Ανεπαρκής συντήρηση ή καθαρισμός
- Μη διορθωμένες βλάβες
- Χρήση απαγορευμένων μέσων, καθαριστικών κ.λπ.
- Χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών
- Λειτουργικά σφάλματα ή άλλη κακή χρήση
- Καταστροφές που προκαλούνται από ξένα αντικείμενα ή ανωτέρα βία
- Καταστροφή της πινακίδας και των αυτοκόλλητων που είναι σημαντικά για τη λειτουργία και την ασφάλεια

GR

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

| | |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Όνομασία: | Βραστήρας ρυζιού 6L |
| Κωδ. προϊόντος: | 150545 |
| Υλικό: | ανοξείδωτος χάλυβας |
| Χωρητικότητα σε l: | 6 |
| Ποσότητα παραγόμενου ρυζιού (μαγειρεμένο ρύζι), σε kg: | 20 - 30 |
| Στοιχεία σύνδεσης: | 1,9 – 2,26 kW 220-240 V 50/60 Hz |
| Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm: | 450 x 390 x 345 |
| Βάρος σε kg: | 7,0 |

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

Έκδοση / Ιδιότητες

- Τύπος τροφοδοσίας: ηλεκτρικός
- Λειτουργίες:
 - μαγείρεμα
 - διατήρηση θερμότητας
- Εσωτερικό δοχείο:
 - αλουμίνιο | αντικολλητική επίστρωση
 - αντικολλητική επίστρωση
 - ανθεκτικό σε υψηλές θερμοκρασίες
 - αφαιρούμενο
- Ενδεικτικές λυχνίες ελέγχου:
 - μαγείρεμα
 - διατήρηση θερμότητας
- Διακόπτης λειτουργίας
- Λειτουργία διατήρησης της θερμοκρασίας
- Στρώμα σιλικόνης ως προστασία από το κάψιμο
- Συμπεριλαμβάνονται:
 - 1 φλιτζάνι μέτρησης / Cup
 - 1 κουταλιά ρυζιού
 - 1 πιρούνι ρυζιού
 - 1 στρώμα σιλικόνης

4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



GR

Εικ. 1

- | | |
|------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ασφάλιση καπακιού | 2. Εξωτερικό καπάκι |
| 3. Εσωτερικό καπάκι | 4. Βαλβίδα διαφυγής ατμού |
| 5. Εσωτερικό δοχείο | 6. Εξωτερικό δοχείο |
| 7. Πάνελ χειρισμού | 8. Πόδια (6x) |
| 9. Διακόπτης λειτουργίας | 10. Δοχείο συλλογής συμπυκνωμάτων |
| 11. Στρώμα σιλικόνης / προστασία από το κάψιμο | 12. Πλάκα ψησίματος |
| 13. Μεζούρα (Κύπελλο) | 14. Κουτάλι ρυζιού |
| 15. Πιρούνι ρυζιού | |

Πάνελ χειρισμού



Εικ. 2

- 16. Ενδεικτική λυχνία ελέγχου **Μαγείρεμα / COOK** (πορτοκάλι)
- 17. Ενδεικτική λυχνία ελέγχου **Διατήρησης θερμότητας / WARM** (πορτοκάλι)
- 18. Διακόπτης λειτουργίας

GR

4.3 Λειτουργίες συσκευής

Στο δοχείο για μαγείρεμα ρυζιού, μπορείτε να μαγειρέψετε και να διατηρήσετε ζεστό το ρύζι - χωρίς να κολλήσει ή να καεί. Το αφαιρούμενο εσωτερικό δοχείο και το στρώμα σιλικόνης που προστατεύει από το κάψιμο εξασφαλίζουν επίσης γρήγορο και εύκολο καθάρισμα.

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευή όταν υπάρχει τέτοια ανάγκη.
- Όταν επιλέγετε τη θέση εγκατάστασης, λάβετε υπόψη τα ακόλουθα:
 - Η επιφάνεια εγκατάστασης πρέπει να είναι επίπεδη, επαρκώς φέρουσα, αδιάβροχη, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες.
 - Βεβαιωθείτε ότι οι καθορισμένες οδοί διαφυγής είναι σαφείς.
 - Εξασφαλίστε σταθερή θέση.
 - Παρέχετε επαρκή χώρο για εργασία, συντήρηση και καθαρισμό.
 - Αφήστε ελεύθερα τα ανοίγματα εξαερισμού για παροχή και εξαγωγή αέρα, εάν υπάρχουν.
 - Τηρείτε τους ισχύοντες τεχνικούς και κατασκευαστικούς κανονισμούς.
- Διατηρήστε επαρκή απόσταση από τις άκρες του τραπεζιού. Η συσκευή μπορεί να ανασηκωθεί και να πέσει.
- Διατηρήστε απόσταση 10 cm από εύφλεκτους τοίχους και άλλα αντικείμενα.

Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.

5.2 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω θερμού ατμού!

Ο καυτός ατμός που διαφεύγει όταν ανοίγετε το καπάκι μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στα χέρια, τους βραχίονες και το πρόσωπο.

Ποτέ μην ανοίγετε το καπάκι της συσκευής κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος!

Χρησιμοποιήστε μόνο το δεξί σας χέρι για να ανοίξετε το καπάκι, εάν είναι απαραίτητο.

Πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια όταν ανοίγετε το καπάκι.

Κατά τη διαδικασία θερμικής επεξεργασίας, ζεστός ατμός διαφεύγει από τη βαλβίδα απελευθέρωσης ατμού στο καπάκι.

Μην αγγίζετε ποτέ το καπάκι κοντά στη βαλβίδα απελευθέρωσης ατμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η μη συμμόρφωση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη ζημιά στη συσκευή!

Μη βυθίζετε ποτέ το εξωτερικό δοχείο σε νερό ή άλλο υγρό.

Μη βάζετε ποτέ νερό μέσα στο εξωτερικό δοχείο.

Διατηρείτε πάντα το εσωτερικό δοχείο στεγνό και καθαρό από την εξωτερική πλευρά.

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Πατήστε το κουμπί ασφάλισης και σηκώστε το καπάκι.
2. Αφαιρέστε από τη συσκευή το εξοπλισμό της και το εσωτερικό δοχείο.
3. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τον εξοπλισμό της καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο 6 «Καθαρισμός».
4. Στο τέλος στεγνώστε σχολαστικά τα πλυμένα εξαρτήματα.
5. Πριν γεμίσετε με ρύζι, στο κάτω μέρος του εσωτερικού δοχείου τοποθετήστε το στρώμα σιλικόνης (προστασία από το κάψιμο)
6. Βεβαιωθείτε ότι το στρώμα σιλικόνης παραμένει στο κάτω μέρος όταν ρίχνετε νερό.
7. Τώρα μπορείτε να αρχίσετε να μαγειρεύετε το ρύζι



Εικ. 3

Προετοιμασία ρυζιού

Το βέλτιστο αποτέλεσμα στο μαγείρεμα ρυζιού εξαρτάται από τη σωστή αναλογία ρυζιού προς νερό. Κατά την προετοιμασία να ακολουθείτε τις πληροφορίες που βρίσκονται στις παρόντες οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε ότι:

- Έχετε να κάνετε με μη επεξεργασμένο, τυπικό ρύζι;
- Το ρύζι είναι προμαγειρεμένο ή προβρασμένο;

Προετοιμασμένο ρύζι βρίσκεται στο εμπόριο υπό την εμπορική ονομασία πχ. στιγμιαίο ρύζι.

Όλα τα άλλα δεδομένα του ρυζιού (λευκό ή καφέ, με κόκκους ή στρογγυλούς κόκκους, άγριο ρύζι, ρύζι Basmati κλπ.) υποδεικνύουν την ποιότητα και τη γεύση. Για τη διαδικασία προετοιμασίας είναι μικρής σημασίας.

Ανάλογα με το γούστο σας, μπορείτε να προσθέσετε μια πρέζα αλάτι στο νερό.

Το ξέπλυμα του ρυζιού πριν από το μαγείρεμα θα κάνει το ρύζι να κολλάει λιγότερο στο δοχείο, αλλά θα χάσει κάποια θρεπτικά συστατικά .

Αν πριν από το μαγείρεμα το ρύζι είναι βυθισμένο στο νερό για 5-10 λεπτά, το μαγειρεμένο ρύζι θα είναι πιο μαλακό.

Μαγείρεμα τυπικού (μη προβρασμένου) ρυζιού

1. Μετρήστε την απαραίτητη ποσότητα ρυζιού με την βοήθεια της μεζούρας που περιλαμβάνεται και πλύντε το σε ξεχωριστό δοχείο.
2. Ρίξτε το πλυμένο ρύζι στην εσωτερική κατσαρόλα του βραστήρα ρυζιού.
3. Στη συνέχεια γεμίστε την εσωτερική κατσαρόλα με νερό μέχρι το σημάδι στα δεξιά.
4. Ακολουθήστε τις ποσότητες ρυζιού και νερού που δίνονται παρακάτω:

| Ποσότητα ρυζιού (μεζούρα) | Ποσότητα νερού (σήμανση στην εσωτερική κατσαρόλα) |
|---------------------------|---------------------------------------------------|
| 8 cup | 2 cup |
| 16 cup | 4 cup |
| 24 cup | 6 cup |
| 32 cup | 8 cup |

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ένδειξη για το νερό!

Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι το εξωτερικό μέρος του εσωτερικού δοχείου είναι καθαρό και στεγνό.

5. Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο στο εξωτερικό δοχείο και στρέψτε το ελαφρά προς τα αριστερά και προς τα δεξιά, για να βεβαιωθείτε ότι η τοποθέτησή του στην πλάκα θέρμανσης εγγυάται την καλή μεταφορά της θερμότητας.
6. Κλείστε το καπάκι, έτσι ώστε να ακουστεί το «κλικ».
7. Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.
8. Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας (σπρώξτε το προς τα κάτω).
Ανάβει η πορτοκαλί ενδεικτική λυχνία ελέγχου **Μαγείρεμα/COOK**.
Όταν το ρύζι είναι έτοιμο, σβήνει η πορτοκαλί ενδεικτική λυχνία **Μαγείρεμα/COOK** και ανάβει η πορτοκαλί ενδεικτική λυχνία **«Διατήρηση θερμοκρασίας/WARM»**.
Η συσκευή αυτόματα περνάει στη λειτουργία της διατήρησης θερμοκρασίας.
9. Αφήστε το καπάκι κλειστό για επόμενα 10 -15 λεπτά, έτσι ώστε το ρύζι να γίνει αφράτο.
10. Ενώ πιέζετε το κουμπί ασφάλισης και σηκώνετε το καπάκι ανοίξτε προσεκτικά το καπάκι του βραστήρα ρυζιού.
11. Σερβίρετε το έτοιμο ρύζι.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Για να αποφύγετε την καταστροφή της αντικολλητική επιστρωση του εσωτερικού δοχείου ποτέ μη χρησιμοποιείτε για το σερβίρισμα του ρυζιού μεταλλικό κουτάλι ή μεταλλική μεγάλη κουτάλα. Χρησιμοποιήστε μόνο το κουτάλι ρυζιού και το πιρούνι ρυζιού που παρέχονται.

12. Αφού αφαιρέσετε την απαραίτητη ποσότητα ρυζιού, κλείστε το καπάκι έτσι ώστε το υπόλοιπο ρύζι να μην κρυώσει.

Η συσκευή αυτόματα διατηρεί τη θερμότητα. Όταν η θερμοκρασία στον εσωτερικό δοχείο θα πέσει, τότε εκ νέου ανάβει η πορτοκάλι ενδεικτική λυχνία ελέγχου **Μαγειρέμα/COOK**, η οποία υποδεικνύει τη συνέχιση της διαδικασίας διατήρησης της θερμοκρασίας.

13. Εάν διατήρηση της θερμοκρασίας δεν χρειάζεται πια, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος (τραβήξτε το φισ από την πρίζα!). Σε αντίθετη περίπτωση, η λειτουργία διατήρησης της θερμοκρασίας εξακολουθεί να είναι ενεργοποιημένη.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν ξεκινήσετε την επόμενη διαδικασία μαγειρέματος, η συσκευή (συμπεριλαμβανομένης του εσωτερικού δοχείου) πρέπει πάντα να κρυώσει εντελώς, διαφορετικά ο χρόνος θερμικής επεξεργασίας για την επόμενη διαδικασία μαγειρέματος θα μειωθεί σημαντικά και το ρύζι δεν θα μαγειρευτεί πλήρως.

Θερμοστάτης ασφάλειας

Ο βραστήρας ρυζιού είναι εξοπλισμένος με θερμοστάτη ασφαλείας που αυτόματα βάζει τη συσκευή σε λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, όταν:

- το εσωτερικό δοχείο δεν βρίσκεται μέσα στη συσκευή,
- το εσωτερικό δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά,
- έχει εξατμιστεί εντελώς το νερό από το εσωτερικό δοχείο.

Δοχείο συλλογής συμπυκνωμάτων

Κατά το άνοιγμα του καπακιού, το υδάτινο συμπύκνωμα ρέει με το αγωγό του εξωτερικού καπακιού στο δοχείο συλλογής συμπυκνώματος.

Αφαίρεση του δοχείου συλλογής συμπυκνώματος

- Πιάστε και τις δύο πλευρές του δοχείου και τραβήξτε.

Τοποθέτηση του δοχείου συλλογής συμπυκνώματος:

- Τοποθετήστε το δοχείο στην υποδοχή και πιέστε το.



Εικ. 4

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μετά το τέλος κάθε χρήσης, αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής συμπυκνωμάτων.

6 Καθαρισμός

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

GR

6.2 Καθαρισμός

1. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μετά από την κάθε χρήση.
2. Αφαιρέστε το εσωτερικό δοχείο από το εξωτερικό δοχείο. Αφαιρέστε το στρώμα σιλικόνης από το εσωτερικό δοχείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μην πλύνετε το εσωτερικό δοχείο στο πλυντήριο πιάτων.

3. Αφαιρέστε το δοχείο συμπυκνώματος από τη συσκευή και αδειάστε το (κεφάλαιο «Λειτουργία» / ενότητα «Δοχείο για συμπυκνώματα»).
4. Πλύνετε το εσωτερικό δοχείο, το δοχείο συμπυκνώματος και τα αξεσουάρ (κουτάλι ρυζιού, πιρούνι ρυζιού, μεζούρα, χαλάκι σιλικόνης) με ζεστό νερό και ένα ήπιο καθαριστικό.
5. Στη συνέχεια ξεπλύνετε τα καθαρισμένα μέρη με καθαρό νερό.
6. Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα με ένα στεγνό, μαλακό πανί.

7. Αφαιρέστε τη βαλβίδα απελευθέρωσης ατμού από το εσωτερικό καπάκι, γυρίστε την αριστερόστροφα και τραβήξτε την προς τα έξω.
8. Μετά από κάθε χρήση, η βαλβίδα απελευθέρωσης ατμού πρέπει να πλυθεί καλά με ζεστό νερό.



Εικ. 5

9. Καθαρίστε σχολαστικά το εσωτερικό καπάκι με ένα μαλακό υγρό πανί, και ιδιαίτερα πίσω από το στεγανοποιητικό του.
10. Στερεώστε τη διάταξη για τη διαφυγή ατμού στο εσωτερικό καπάκι.
11. Καθαρίστε το εξωτερικό δοχείο εσωτερικά και εξωτερικά καθώς και το εξωτερικό καπάκι με ένα μαλακό ελαφρά υγρό πανί.
12. Τέλος στεγνώστε καλά όλες τις επιφάνειες που έχετε πλύνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι κόκκοι ρυζιού ή άλλα σωματίδια μπορεί να προσκολλούνται στην θερμαινόμενη πλάκα.

Οι κόκκοι ρυζιού/άλλα σωματίδια πρέπει πάντα να αφαιρούνται για να διασφαλιστεί η σωστή μεταφορά θερμότητας μεταξύ της πλάκας θέρμανσης και το εσωτερικό δοχείο.

Για να αφαιρέσετε τους κόκκους ρυζιού από το πιάτο μαγειρέματος, χρησιμοποιήστε μια ξύλινη ξύστρα. Στη συνέχεια σκουπίστε απαλά τη θερμαντική πλάκα και γυαλίστε την περιοχή.

Συμβουλή για εύκολο καθαρίσμα

1. Εάν το μαγειρεμένο ρύζι προσκολλάται στο κάτω μέρος του εσωτερικού δοχείου πριν τον καθαρισμό του βάλτε μέσα ένα ποτήρι νερό με λίγο υγρό απορρυπαντικό πιάτων.
2. Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο μέσα στο βραστήρα ρυζιού.
3. Πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας προς τα κάτω. Ανάβει η πορτοκάλι ενδεικτική λυχνία ελέγχου **Μαγείρεμα/COOK**. Περιμένετε μέχρι να βράσει το νερό.
4. Επομένως αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος (τραβήξτε το φως από την πρίζα!). Περιμένετε το εσωτερικό δοχείο να κρυώσει.
5. Χάρη σ' αυτό το πλύσιμο του εσωτερικού δοχείου είναι πιο εύκολο

7 Ανακύκλωση

Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.